

Ideales Raumklima durch Luftbefeuchtung

Un climat ambiant idéal



Luftbefeuchter für die gewünschte Luftfeuchtigkeit

Des humidificateurs d'air pour l'humidité souhaitée

Um auch während der Heizperiode eine ideale Luftbefeuchtung zu ermöglichen, steht mit den Brune-Luftbefeuchtern B125 oder B280 ein Luftbefeuchtungsgerät der Komfortklasse zur Verfügung. Angenehm leise im Betrieb, erhöht es nicht nur die Luftfeuchtigkeit in Wohnräumen, sondern ist auch für den Einsatz in Büro- oder Arbeitsräumen geeignet. Dabei zeichnet sich das Gerät durch sein ansprechendes und klares Design sowie sein geringes Gewicht aus, sodass es einfach zu transportieren ist und sich perfekt in jede Umgebung integrieren lässt.

Luftbefeuchtung für ein angenehmes Raumklima

Der Luftbefeuchter sorgt durch seine hohe Verdunstungsleistung für ein angenehmes Raumklima. Dabei arbeitet er effizient, kostengünstig und hinterlässt durch das Verdunstungsprinzip keinerlei Feuchtigkeitniederschläge im Raum und somit auch keine Kalkablagerungen auf wertvollen Einrichtungsgegenständen, Teppichen oder Fussböden. Als innovative Lösung für den Dauerbetrieb verfügt der Luftbefeuchter von Brune ausserdem über einen grossen Wasservorrat. Durch das Verdunstungsprinzip wird die Befeuchtungsleistung an die herrschende relative Luftfeuchtigkeit angepasst, sodass eine Überbefeuchtung verhindert wird. Die Luft wird durch den Verdunstfilter geleitet und dadurch bleiben grobe Staubpartikel zurück, sodass die Luft zusätzlich gereinigt wird. Damit sorgt der Luftbefeuchter sowohl in allen Räumen für körperliches Wohlbefinden und schützt gleichzeitig wertvolle Einrichtungsgegenstände vor Schäden durch zu trockene Luft.

Un humidificateur d'air de classe confort est disponible pour bénéficier d'une humidification de l'air idéale avec les humidificateurs d'air Brune B125 ou B280 même pendant la période de chauffage. Avec son fonctionnement agréablement silencieux, il augmente non seulement l'humidité de l'air dans les pièces de vie, mais convient aussi à l'utilisation dans les bureaux ou espaces de travail. L'appareil se distingue de par son design attrayant et clair ainsi qu'un poids minime, ce qui le rend facile à transporter et à intégrer parfaitement dans tous les environnements.

Humidification de l'air pour un climat ambiant agréable

L'humidificateur d'air assure un climat ambiant agréable avec sa puissance de vaporisation élevée. Il travaille de manière efficace, rentable et grâce au principe de vaporisation, il ne laisse pas de dépôts d'humidité dans la pièce et donc pas non plus de dépôts de calcaire sur les objets de valeur, les tapis ou les parquets. En tant que solution innovante pour l'utilisation continue, l'humidificateur d'air de Brune dispose également d'un grand réservoir d'eau. Grâce au principe de vaporisation, la puissance d'humidification est adaptée à l'humidité ambiante afin d'éviter une humidification excessive. L'air est acheminé par le filtre de vaporisation qui retient les grosses particules de poussière, afin de nettoyer aussi l'air. Ainsi, l'humidificateur d'air assure également le bien-être physique dans toutes les pièces et protège les objets précieux des dégâts dus à l'air trop sec.



Luftbefeuchter Brune B125

Für Befeuchtung mit Trinkwasser. Steckerfertiges Gerät für Wohnräume und Verkaufstheken bis max. 140 m³, Befeuchterleistung: 0,95 l/h, Raumkondition: 25 °C / 20 % r.F., Leistungsaufnahme max.: 25 W, Anschlussspannung: 230/50 V/Hz, Länge Stromkabel: 2 m, Schalldruckpegel: 34 dBA, Wasservorrat: ca. 11 l, Leergewicht: 4,2 kg, Farbe: weiss RAL 1013, Abmessungen (B × H × T): 450 × 285 × 298 mm

Humidificateur d'air Brune B125

Pour l'humidification à l'eau potable. Appareil prêt à l'emploi pour les pièces de vie et les comptoirs de vente jusqu'à max. 140 m³, puissance d'humidification: 0,95 l/h, conditions ambiantes: 25 °C / 20 % h.r., puissance absorbée max.: 25 W, tension d'alimentation: 230/50 V/Hz, longueur du câble d'alimentation: 2 m, niveau de pression acoustique: 34 dBA, réservoir d'eau: env. 11 l, poids à vide: 4,2 kg, couleur: blanc RAL 1013, dimensions (L × H × P): 450 × 285 × 298 mm

E-No	VE
796 000 080	1



Luftbefeuchter Brune B280

Für Befeuchtung mit Trinkwasser. Steckerfertiges Gerät mit Hygrostat und Ionisation, 8-Stufen-Gebläse mit zusätzlicher Automatikfunktion für Anwendungen im privaten und professionellen Bereich für Räume bis max. 500 m³, Befeuchterleistung: 1,2 l/h, Raumkondition: 23 °C / 45 % r.F., Luftleistung (max): 500 m³, Leistungsaufnahme max.: 45 W, Anschlussspannung: 230/50 V/Hz, Schalldruckpegel: 32–44 dBA, Wasservorrat: ca. 25 l, Leergewicht: ca. 14 kg, Farbe: Gehäuse RAL 9003 signalweiss, Abmessungen (B × H × T): 645 × 665 × 295 mm

Humidificateur d'air Brune B280

Pour l'humidification à l'eau potable. Appareil prêt à l'emploi avec hygrostat et ionisation, 8 intensités de soufflerie avec fonction automatique supplémentaire pour les utilisations dans le domaine privé et professionnel, pour des pièces jusqu'à max. 500 m³. Puissance d'humidification: 1,2 l/h, conditions ambiantes: 23 °C / 45 % h.r., puissance (max): 500 m³, puissance absorbée max.: 45 W, tension d'alimentation: 230/50 V/Hz, niveau de pression sonore: 32–44 dBA, réservoir d'eau: env. 25 l, poids à vide: env. 14 kg, couleur: boîtier RAL 9003 blanc de signalisation, dimensions (L × H × P): 645 × 665 × 295 mm

E-No	Typ Type	VE
796 000 082	Comfort mit Ionisation / Confort avec ionisation	1
796 000 083	Comfort mit UV-Entkeimung / Confort avec désinfection UV	1

Frische Luft für jedes Zuhause

De l'air frais pour tous les logements

Der Defensor-PH15-Luftbefeuchter und -reiniger ist speziell für grosse Räume konzipiert. Er arbeitet nach dem Verdunsterprinzip, welches die Luft sparsam und mit minimalem Energieverbrauch befeuchtet.

Der PH15 garantiert eine effiziente, bedarfsgerechte Luftbefeuchtung und reinigt darüber hinaus die Luft von Staub (u. a. Pollen) und Geruch. Der PH15 ist mit einem Quattro-Filter ausgerüstet, der Allergiker vor einer zu hohen Pollen- und Staubbelastung schützt. Zusätzlich garantiert der PH15 dank modernster Technik ausserordentlichen Benutzerkomfort, absolute Zuverlässigkeit und Sicherheit.

L'humidificateur et purificateur d'air Defensor PH15 est conçu spécialement pour les grandes pièces. Il travaille selon le principe de la vaporisation, qui humidifie l'air de manière économe et avec une consommation d'énergie minimale.

Le PH15 garantit une humidification de l'air efficace adaptée aux besoins et élimine aussi les poussières dans l'air (notamment le pollen) et les odeurs. Le PH15 est équipé d'un filtre Quattro, qui protège les allergiques d'une charge de pollen et de poussière trop élevée. De plus, grâce à sa technique de pointe, le PH15 garantit un confort d'utilisation exceptionnel, une fiabilité et une sécurité absolues.



Luftbefeuchter Defensor PH15

Für saubere Luftumwälzung und Befeuchtung mit Trinkwasser. Steckerfertiges Gerät für freie Aufstellung im Raum, umfassend: Quattro-Sommerfilterset, Verdunstermatte Kombination zur Abscheidung von Staub und Gerüchen, vierstufiger Radial-ventilator, mit einem 20-Liter-Wassertank.

Befeuchterleistung: 0,6–1,3 l/h, Raumkondition: 23 °C / 45 % r.F., Luftdurchsatz: 155–340 m³/h, Leistungsaufnahme max.: 72 W, Wassertank: 20 Liter, Anschlussspannung: 230/50 V/Hz, Leergewicht: 25 kg, Abmessungen (B × H × T): 730 × 610 × 370 mm

enthaltend:

796000088 Quattro Sommerfilterset

796000089 Verdunstermatte

Humidificateur d'air Defensor PH15

Pour un déplacement d'air propre et une humidification à l'eau potable. Appareil prêt à l'emploi pour le placement libre dans la pièce, incluant: jeu de filtres d'été Quattro, combinaison de tapis de vaporisation pour le captage de la poussière et des odeurs, ventilateur radial à quatre niveaux avec un réservoir d'eau de 20 litres.

Puissance d'humidification: 0,6–1,3 l/h, conditions ambiantes: 23 °C / 45 % h.r., débit d'air: 155–340 m³/h, puissance absorbée max.: 72 W, réservoir d'eau: 20 litres, tension d'alimentation: 230/50 V/Hz, poids à vide: 25 kg, dimensions (L × H × P): 730 × 610 × 370 mm

contenu:

796000088 jeu de filtres d'été Quattro

796000089 tapis de vaporisation

E-No

796 000 087

VE

1



Zubehör Brune B125 / B280

Accessoires Brune B125 / B280



Biofilter für Brune 125
Bio-Filter zu B125 (3er-Pack)

E-No	VE
796 000 081	1



Filterset für Brune B280
3 Verdunstfilter-Set + 3 ReinigungsfILTER

E-No	VE
796 000 086	1



Wasserfrisch für Brune B125/ B280/ PH15
«Wasserfrisch» hält das Verdunstwasser in Luftbefeuchtern hygienisch einwandfrei. Es verhindert Algenwachstum und vermindert Kalkablagerungen im Gerät.

E-No	Inhalt	VE
796 000 084	1 Liter / litre	1
796 000 085	5 Liter / litres	1

Biofiltre pour Brune 125
Biofiltre pour B125 (pack de 3)

Jeu de filtres pour Brune B280
Jeu de 3 filtres de vaporisation + 3 filtres de purification

Wasserfrisch pour Brune B125/ B280/ PH15
«Wasserfrisch» garantit l'hygiène impeccable de l'eau de vaporisation dans les humidificateurs d'air. Ce produit empêche la croissance des algues et minimise le dépôt de calcaire dans l'appareil.

Zubehör Defensor PH15

Accessoires Defensor PH15



Quattro-Sommerfilterset
Das Filterset enthält neben einem Quattrofilter PH15 (Sommer) einen Grobfilter PH15

E-No	VE
796 000 088	1

Jeu de filtres d'été Quattro
Le jeu de filtres contient, en plus du filtre Quattro PH15 (été), un filtre grossier PH15



Verdunstermatte-AK Sommer
Aktivkohle-Verdunstermatte für den Sommer

E-No	VE
796 000 089	1

Tapis de vaporisation charbon actif été
Tapis de vaporisation au charbon actif pour l'été



Grobstaubfilter Winter
Das Filterset enthält neben einem Grobstaubfilter PH15 (Winter) auch einen Grobfilter

E-No	VE
796 000 090	1

Filtre à grosses poussières hiver
Le jeu de filtres contient, en plus du filtre à grosses poussières PH15 (hiver), un filtre grossier



Verdunstermatte neutral Winter
Verdunstermatte für den Winter

E-No	VE
796 000 091	1

Tapis de vaporisation neutre hiver
Tapis de vaporisation pour l'hiver